

آرمان شهر یک نهاد مستقل و غیر انتفاعی شهروندی است که به هیچ دسته اقتصادی، سیاسی، مذهبی، قومی، و هیچ دولتی وابستگی ندارد. آرمان این نهاد، ایجاد بسترهای مناسب برای تامین خواستهای اجتماعی برای دموکراسی، حقوق بشر، عدالت و قانونمداری و نیز پرداختن به ابتکارات فرهنگی و نشر کتاب در خدمت به شکل‌گیری آگاهی جمعی شهروندان است. بنیاد آرمان شهر در راستای تبادل اندیشه و گفتگو در قلب آسیا با هدف ایجاد همبستگی، پیشرفت و صلح، می‌کوشد. بنیاد آرمان شهر عضو فدراسیون بین‌المللی جامعه‌های حقوق بشر (FIDH) است. [armanshahrfoundation.openasia@gmail.com](mailto:armanshahrfoundation.openasia@gmail.com) تماس با ما:

هفت روزنامه حقوق بشر در خدمت اطلاع رسانی مسوولانه گام بر می‌دارد اما محتوای خبرهای وارده لزوماً تعیین‌کننده خط مشی آرمان شهر نیست.



خانم آینهال بابانظروا اولین کاندید زن ریاست جمهوری در تاریخ تاجیکستان / منبع: وبسایت آزادگان

## سیاسی-اجتماعی

### صد صفحه گزارش در مورد رویداد های سال گذشته ی خاروغ پایتخت بدخشان تاجیکستان

سازمانهای حفظ حقوق بشر می گویند که مقامات تاجیکستان نتایج تحقیقات بر رویدادهای خاروغ (درگیریهای مسلحانه ی سال گذشته) را اعلام نکرده و حقوق شهروندان برای دسترسی به اطلاعات را پایمال کرده اند. این کار تحقیقی توسط هفت سازمان حقوق بشری، از جمله انجمن حقوق شناسان پامیر، مرکز مستقل حفظ حقوق انسان، نوتابنه و غیره انجام و روز ۱۰ سپتامبر در شهر دوشنبه معرفی شده است.

ویژه ی انتخابات ۲۰۱۳

### انتخابات ریاست جمهوری ۲۰۱۳

تحلیل‌های چند تحلیل‌گر تاجیک درباره‌ی نامزدی خانم آینهال بابانظروا

### نارضایتی سازمان جنبش ملی از نامزدی آینهال بابانظروا

جنبش ملی تاجیکستان، یک سازمان سیاسی ثبت نشده، با پخش اظهاراتی در مورد تصمیم نیروهای اصلاح طلب تاجیکستان، اظهار نارضایتی کرد. به گفته ی این سازمان، نامزدی خانم بابانظروا به طور غیر شفاف و نا عادلانه ای صورت گرفته است و از حزب های سیاسی و فعالان جامعه ی تاجیک خواست تا برای بازنگری این تصمیم پافشاری کنند.

### تعداد حوزه های انتخاباتی در سال جاری سه برابر بیشتر خواهد شد

اقای ابوالمنان دادایو، رییس کمیسیون مرکزی انتخابات و همه پرسى تاجیکستان اعلام کرده است که تعداد حوزه های انتخاباتی نسبت به انتخابات پارلمانی سال ۲۰۱۰ سه برابر بیشتر خواهد شد. همچنین، اعلام شده که ۵۴ حوزه ی انتخاباتی در خارج از کشور برای رای دهنده گان باز خواهد شد.

### انتظار حضور بیش از ۷۰۰ ناظر بین المللی در انتخابات ریاست جمهوری

به گفته ی آقای دادایو، کمیسیون در حال حاضر در مرحله ی دعوت و تعیین نماینده گان تشکیلات بین المللی است که به صفت ناظر شرکت می کنند.

## زنان

### وزارت کشاورزی: موفقیت اصلاحات در شاخه ی کشاورزی بستگی به پتانسیل زنان دارد

شاخه ی کشاورزی در تاجیکستان کم سود و کم حاصل محسوب می شود و به این علت، برنامه ای برای اصلاح شاخه ی کشاورزی برای سال های ۲۰۲۰-۲۰۱۲ طرح شده است. به گفته ی وزارت، اصلاحات کشاورزی که باید امکان اشتغال را برای شهروندان تاجیکستان افزایش دهد، به پتانسیل زنان و احترام به حقوق آنان بستگی دارد.

### زندانی شدن یک زن تاجیک به دلیل استخدام رزمندگان برای جهاد

خانم نگینه تاشوخجایوا، ۳۷ ساله، به علت استخدام و فرستادن مردان تاجیک برای پیوستن به گروه های جهادی در افغانستان، در فرودگاه شهر دوشنبه دستگیر شد. خانم تاشوخجایوا به ۱۲ سال زندان محکوم شد.

## اقتصاد

### کشور آلمان علاقه مند به سرمایه گذاری در تاجیکستان است

با توجه به ملحق شدن تاجیکستان به سازمان تجارت جهانی، سفیر آلمان در تاجیکستان اعلام کرد که کشورش علاقه مند به سرمایه گذاری در اقتصاد تاجیکستان است. در گفت و گویی با وزیر کشاورزی تاجیکستان، آقای قاسم قاسم اف گفت که کشورش همچنین علاقه مند به ارائه ی خدمات مشاوره در زمینه ی ترویج صادرات محصولات کشاورزی است.

### دیداری بین نمایندگان تجاری تاجیکستان و ایران

نایب رییس اتاق بازرگانی و صنایع تاجیکستان، آقای حسن علی کرم علی اف همراه با رییس اتاق بازرگانی کشاورزی استان البرز جمهوری اسلامی ایران آقای حسین طوسی در مورد همکاری های دو جانبه دیدار و گفت و گو داشت. در پایان این دیدار، توافق نامه ی همکاری بین دو طرف امضا شد.

### تاثیر کارگران مهاجر روی سیستم اجتماعی، اقتصادی و سیاسی تاجیکستان

واضح است که کارگران مهاجر تاجیک از سالهای ۲۰۰۰ تا به امروز نقش مهمی در سیستم اجتماعی و اقتصادی تاجیکستان ایفا کرده اند. علاوه بر این، تاثیر آنها در سیاست داخلی و خارجی تاجیکستان امکان دارد عامل مهمی در تغییر نتیجه ی انتخابات ریاست جمهوری باشد. نظر دنیل پسیکیه، محقق فرانسوی را در این باره بخوانید.

## روابط بین المللی

### روسیه قصد راه دادن مهاجران فقیر را ندارد

نماینده های پارلمان سن پترزبورگ، طرح قانونی را پیشنهاد کردند که ورود شهروندان خارجی را بدون ویزا و مبلغ تعیین شده ای منع کند. در قلمرو روسیه حدود ۱۳ میلیون مهاجر به سر می برند که ۳ میلیون آنها حضوری غیرقانونی دارند. طبق آمار غیر رسمی، تعداد مهاجران تاجیک به ۲ میلیون نفر می رسد.

### ویژه ی سازمان همکاری شانگهای

### نشست سران دولتهای سازمان همکاری شانگهای در شهر بیشکک قرقیزستان برگزار شد

در این نشست همه ی اعضای سازمان، تعهد خود را برای گسترش همکاری ها بر اساس اصول های سازمان بیان کردند. اعضای سازمان همچنین اعلام کردند که همکاری برای برقراری صلح، ثبات و توسعه ی منطقه ای اساسی است.

### نشست سازمان همکاری شانگهای در سال ۲۰۱۴ در تاجیکستان برگزار خواهد شد

دیدار سران کشورهای عضو سازمان همکاری شانگهای امسال در شهر بیشکک قرقیزستان رخ داد. طی یک رای گیری، ریاست این سازمان به تاجیکستان منتقل شد و همچنان تصمیم گرفته شد که نشست سال آینده در تاجیکستان برگزار شود.

### صحبت امام علی رحمان و اسلام کریم اف در مورد تاسیس بانک توسعه ی سازمان همکاری شانگهای

در مورد تاسیس بانک توسعه ی سازمان، آقای امام علی رحمان اعلام کرد که داشتن یک مکانیزم مالی برای سرمایه گذاری بر پروژه های منطقه ای عامل مهم رشد و توسعه است. در جواب، رییس جمهور ازبکستان تایید کرد که این تصمیم بعد از ماه نوامبر سال جاری گرفته می شود. پیشنهاد تاسیس بانک توسعه ی سازمان همکاری شانگهای توسط کشور چین داده شده بود.

### ملاقات رسمی امام علی رحمان رییس جمهور تاجیکستان با رییس جمهور قزاقستان پس از نشست بیشکک

در این ملاقات، هر دو طرف رضایت خود را در مورد چارچوب همکاری های دوجانبه نشان دادند. قزاقستان پس از روسیه دومین شریک تجاری تاجیکستان است. در این گفت و گو، نیاز به فعال ساختن صندوق سرمایه گذاری مستقیم تاجیکستان - قزاقستان و موثر ساختن کمیسیون بین دولتی همکاری های اقتصادی مورد بحث و بررسی قرار گرفت.

### تاجیکستان و چین برای ساخت خط لوله ای که گاز ترکمنستان را به چین انتقال می دهد به توافق رسیدند

روسای جمهور دو کشور پس از نشست بیشکک ساخت این خط لوله ی گازی را مورد بررسی قرار دادند. به گزارش خدمات مطبوعاتی ریاست جمهوری تاجیکستان، این پروژه باعث جذب کردن بیش از ۳ میلیارد دلار به اقتصاد تاجیکستان می شود. این خط لوله ی گازی سالانه چین را با ۲۵ تا ۳۰ میلیارد متر مربع گاز تامین خواهد کرد.

### امام علی رحمان علیه هجوم احتمالی آمریکا به سوریه

سران کشورهای عضو سازمان همکاری شانگهای مخالفت خود را با حمله ی احتمالی آمریکا به سوریه در اعلامیه ای عنوان کردند. اعضای سازمان از آقای باراک اوباما دعوت کردند که برای حل بحران سوریه از راه حل نظامی استفاده نکند. سران کشورها همچنین تاکید کردند که بحران سوریه را باید از طریق راه دیپلماتیک و در چهارچوب معیارهای سازمان ملل متحد حل کرد.

## فرهنگ و جامعه

### شکایت عده ای از آموزگاران و والدین تاجیک الاصل ازبکستان از وجود فشارها بر تحصیل فرزندانشان به

#### زبان ازبکی

در مدارس تاجیک زبان ناحیه ی سوخ، طی ۲ سال اخیر کلاس های ازبکی زبان آغاز به کار کرده است و آموزگاران تاجیک مجبور شده اند که به زبان ازبکی تدریس کنند. به گفته ی کارشناسان، مشکلات اقتصادی بخصوص در کشورهای تاجیکستان و ازبکستان موجب شده که به فرهنگ و ارزش های محلی کمتر توجه شود.

### خط سیریلیک یا فارسی؟ نظر استاد رحیم مس اف، دانشمند تاجیک

به گفته ی استاد مس اف، مسأله ی الفبای تاجیکی به سیاست داخلی و خارجی کشور وابسته شده است، از یک طرف حکومت امروزه در بازگشت به خط فارسی باید با مخالفان خود روبه رو شود و از طرف دیگر ایران حاضر است که برای بازگشت به خط فارسی به تاجیکستان کمک کند اما در این صورت روابط با روسیه سرد خواهد شد. به عقیده ی استاد مس اف، بهترین گزینه برای تاجیکستان رشد دادن هر دو خط است.

### تاسیس "اتاق" فرهنگی عربستان سعودی در کتابخانه ی ملی تاجیکستان

در چهارچوب همکاری فرهنگی بین تاجیکستان و کشورهای دیگر، اتاق های فرهنگی مختلفی در کتابخانه ی ملی در حال تاسیس است. اتاق فرهنگی عربستان سعودی شامل بیش از ۳۰۰۰ جلد کتاب به زبان عربی است. سرآغاز ایجاد اتاق ها یا مراکز فرهنگی کشورهای خارجی در کتابخانه های تاجیکستان با ایجاد اتاق آمریکا، آلمان و ایران همراه بود. بیشتر بخوانید:

### یک سال پیش آرمان شهر ۲۰۰۰ جلد کتاب به کتابخانه ی ملی تاجیکستان اهدا کرد.

کاروان کتاب آرمان شهر در برنامه ی صلح سیمرغ تاجیکستان در دسامبر ۲۰۱۳ به کتابخانه ی ملی این کشور اهدا شد. نمایش هنرمندان را در [این لینک ببینید.](#)

### بررسی میراث فرهنگی غیر مادی تاجیکستان

کارشناسان و متخصصان بخش فرهنگی نشستی را در مورد میراث فرهنگی غیرمادی تاجیکستان برگزار کردند. این نشست با حضور وزیر فرهنگ تاجیکستان آقای میرزا شاهرخ آغاز شد.

### احتمال از بین رفتن سبک موسیقی "مندق" در ولایت جنوبی ختلان

فرهنگ شناسان ولایت ختلان هشدار دادند که "مندق" که آوازخوانی ویژه ی این منطقه ی کوهستانی است، در آستانه ی نابودی قرار دارد. گفته می شود که این سبک آوازخوانی حدود ۵۰ سال پیش از محبوبیتی یکسان با سبک فلک برخوردار بود، اما به دلایل مختلف از یادها فراموش شده است.

### معرفی کتاب

دیپلماسی و روابط خارجی Diplomacy and Foreign Affairs که یکی از مجله های با نفوذ انگلیسی زبان محسوب می شود، شماره ی ویژه ای به افتخار بیست و دومین سالگرد استقلال تاجیکستان منتشر کرده است. این مجله، مقاله های مختلفی را در مورد مسایل سیاسی، اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی تاجیکستان در اختیار خوانندگان قرار داده است.

## آرمان شهر

### صفحه ی تاجیکستان در سایت آرمان شهر

تارنمای آرمان شهر مطالب مربوط به جغرافیای تاجیکستان را در این صفحه گرد هم می آورد. برای بارور کردن آن ما را یاری دهید.

### کتابخانه آنلاین حقوق بشر آرمان شهر/ زنان

آرمان شهر صفحه ای از کتابخانه آنلاین حقوق بشر خود را به زنان اختصاص داده است. هدف از راه اندازی «کتابخانه آنلاین حقوق بشر» ایجاد جامع ترین پایگاه اطلاعاتی در این زمینه است.

**خبرهای جمع آوری شده مروری بر وبسایت های زیر بوده است.**

Asia Plus - <http://news.tj>, Avesta - <http://www.avesta.tj>, BBC (English, Farsi and Tajik)-, [www.bbc.co.uk](http://www.bbc.co.uk), Faraj Online - <http://www.faraj.tj>, Khovar - [www.khovar.tj](http://www.khovar.tj), Ozodagon - <http://www.ozodagon.com>, Radio Ozodi - <http://www.ozodi.org>, Regard sur l'Est - <http://www.regard-est.com>, Radio Free Europe - <http://www.rferl.org/>, The Times of Central Asia - <http://www.timesca.com>, 24 Kg Kyrgyz News Agency - <http://eng.24.kg>